

Medtronic

Ažuriranje softvera prenosnog uređaja putem Wi-Fi

Priprema

Napajanje: Uverite se da je prenosni uređaj priključen na napajanje ili da je nivo baterije veći od 35% i da je komunikator dostupan i napunjen pre instaliranja bilo kakvih ažuriranja.

Wi-Fi: Vodite računa da koristite pouzdanu Wi-Fi mrežu kao što je vaš kućni pružalac. Imajte na raspolaganju naziv i lozinku Wi-Fi mreže pre nego što počnete.

Vreme: U zavisnosti od jačine mrežnog signala, ovaj proces može da potraje do 30 minuta.

odel prenosnog uređaja: Utvrdite koji model prenosnog uređaja imate pomoću slika u nastavku. Prenosni uređaj Samsung J3 ima fizički početni taster na donjoj sredini uređaja.



Samsung A10e

Ako imate Samsung A10e prenosni uređaj, pogledajte uputstva na strani 3.

[Kliknite ovde za Samsung A10e](#)



Fizičko
dugme za
početak

Samsung J3

Ako imate Samsung J3 prenosni uređaj, pogledajte uputstva na strani 10.

[Kliknite ovde za Samsung J3](#)

Sadržaj

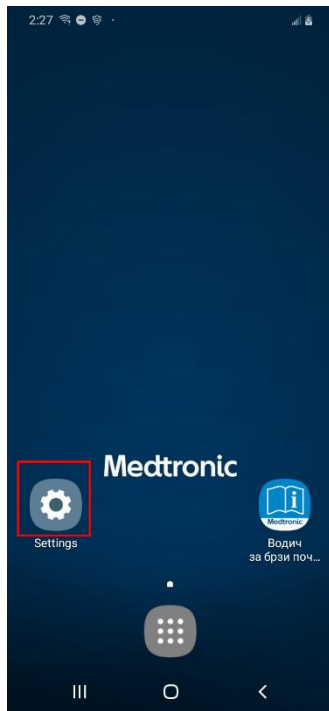
Priprema	1
Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj.....	3
Deo 1: Povežite se na Wi-Fi	3
2. deo: Ažuriranje aplikacija.....	4
3. deo: Potvrda da su aplikacije ažurirane.....	8
Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj.....	10
Deo 1: Povežite se na Wi-Fi	10
2. deo: Ažuriranje aplikacija.....	11
3. deo: Potvrda da su aplikacije ažurirane.....	16
Kratko saopštenje.....	18

Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj

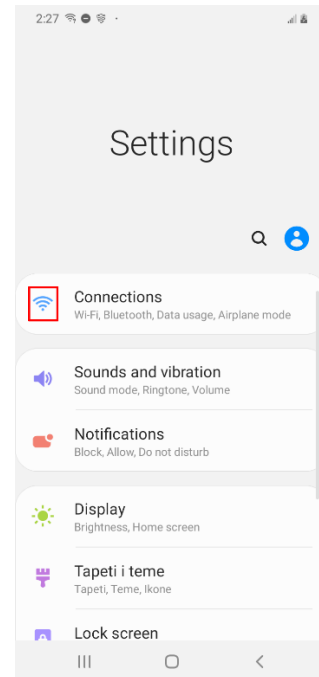


Deo 1: Povežite se na Wi-Fi

- 1 Dodirnite ikonu **Settings** (Podešavanja) na početnom ekranu prenosnog uređaja.



- 2 Dodirnite **Connections** (Veze).

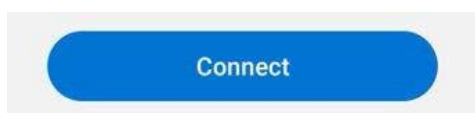


- 3 Pronađite **Wi-Fi** i dodirnite prekidač tako da se **UKLJUČI** i bude plav



- 4 Dodirnite bežičnu mrežu koja želite da koristite.

- 5 Dodirnite **Connect** (Poveži).



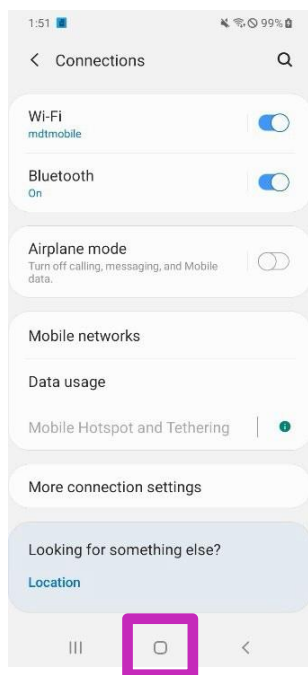
Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj



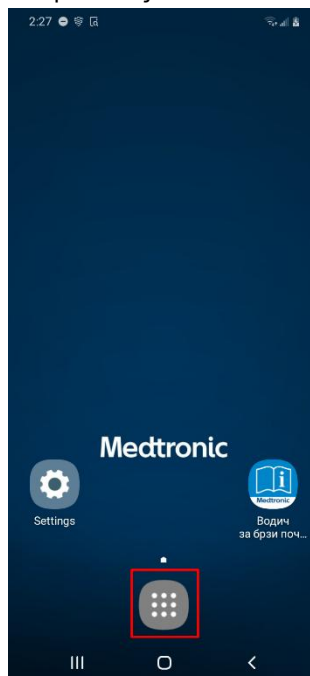
**** Uputstva SE MORAJU slediti ovim redosledom ****

2. deo: Ažuriranje aplikacija

1 Vratite se na početni ekran

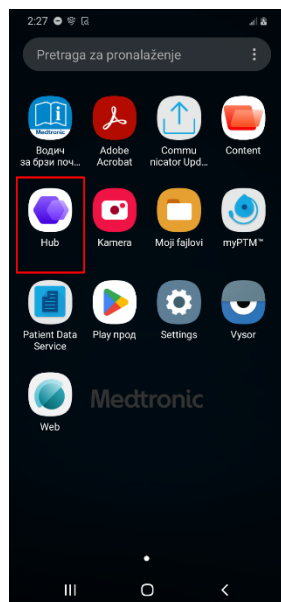


2 Na početnom ekranu otvorite fioku sa aplikacijama.

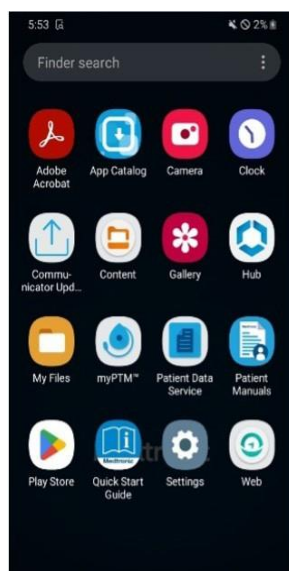


3 Dodirnite aplikaciju **Hub**.

(Ikona aplikacije Hub može da se razlikuje u zavisnosti od starosti prenosnog uređaja.)



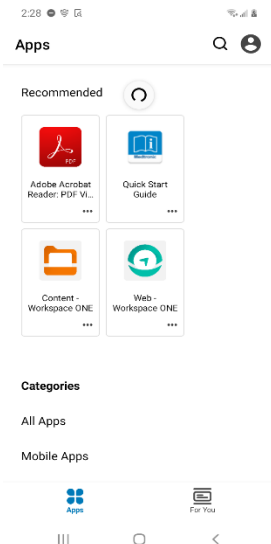
ILI



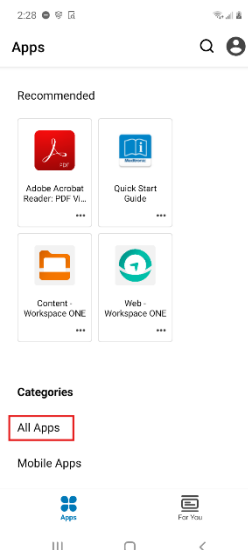
Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj



- 4 Osvežite listu aplikacija u aplikaciji Hub tako što ćete prevući prstom nadole na ekranu Apps (Aplikacije).



- 5 Izaberite **All Apps** (Sve aplikacije) u odeljku Categories (Kategorije). Može biti potrebno da pomerite prikaz nadole do dna ekrana.



- 6 Pronađite aplikaciju **Patient Data Service** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)



- 7 Pronađite aplikaciju **Medtronic Communication Manager** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)



- 8 Pronađite aplikaciju **myPTM** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)

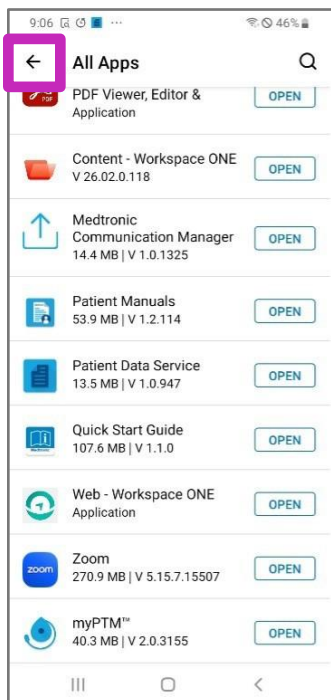


- 9 Sačekajte 2 minuta da se ažuriranja završe.

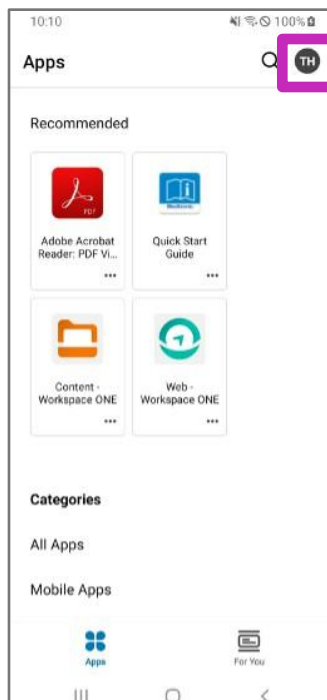
Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj



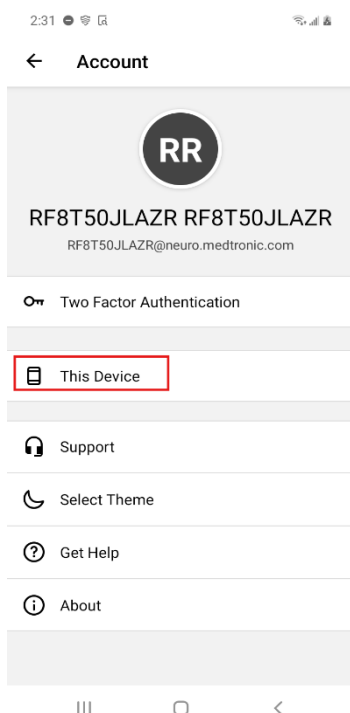
- 10 Dodirnite strelicu za povratak u gornjem levom uglu.



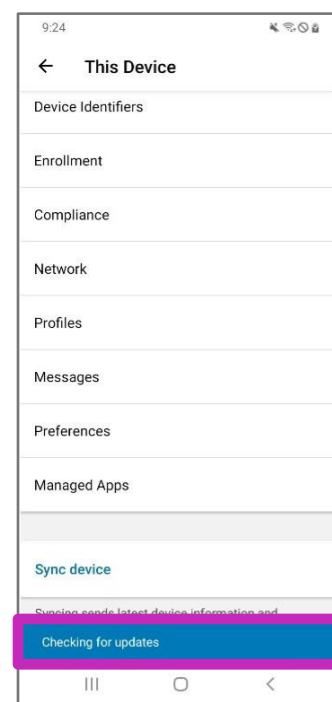
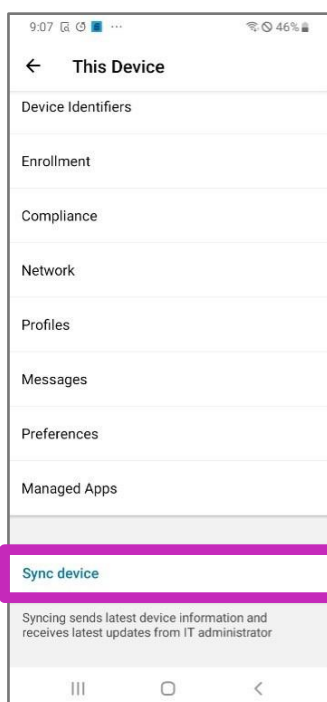
- 11 Dodirnite ikonu naloga u gornjem desnom uglu. Slova prikazana na ikoni naloga mogu da se razlikuju u zavisnosti od prenosnog uređaja.



- 12 Dodirnite **This Device** (Ovaj uređaj).



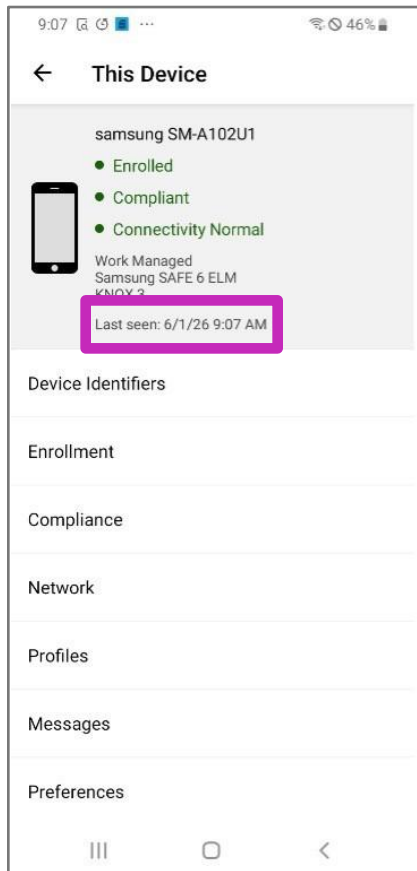
- 13 Pomerajte do dna ekrana i dodirnite **Sync device** (Sinhronizuj uređaj). U dnu ekrana će se pojaviti "Checking for updates" (Provera ažuriranja).



Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj



- 14 Vratite se do vrha ekrana i potvrdite da su datum i vreme prikazani pored stavke **Last seen** (Poslednji put viđeno) ažurirani na trenutni datum i vreme. Ako nisu ažurirani, ponovite korak 13.

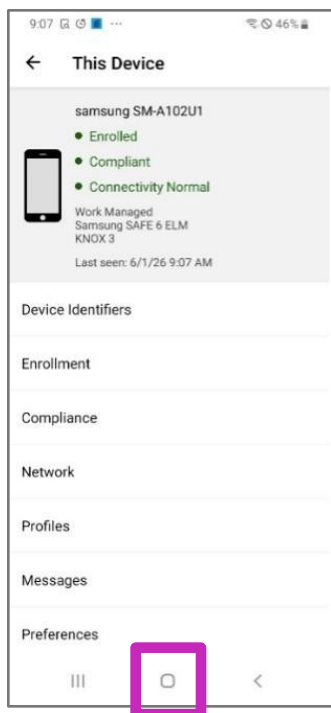


Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj

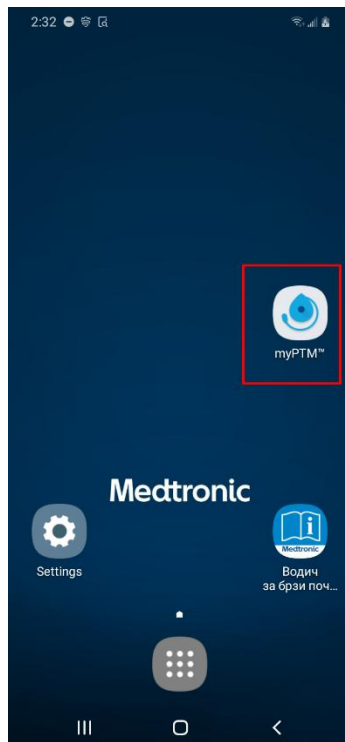


3. deo: Potvrda da su aplikacije ažurirane

- 1 Vratite se na početni ekran



- 2 Dodirnite aplikaciju myPTM.



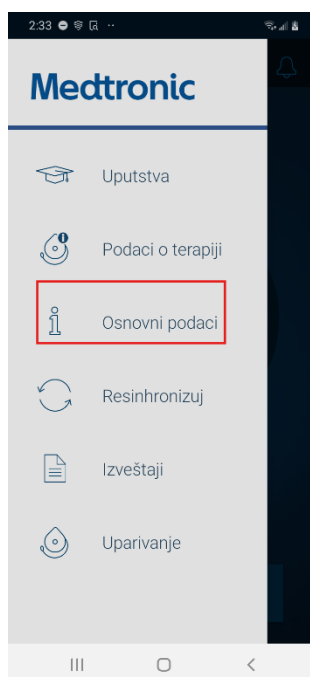
- 3 Pratite uputstva na ekranu da biste se povezali sa pumpom, sve dok ne dođete do početnog ekrana.

Uverite se da je komunikator uključen i postavljen direktno iznad pumpe.

- 4 Dodirnite ikonu menija u gornjem levom uglu ekrana.



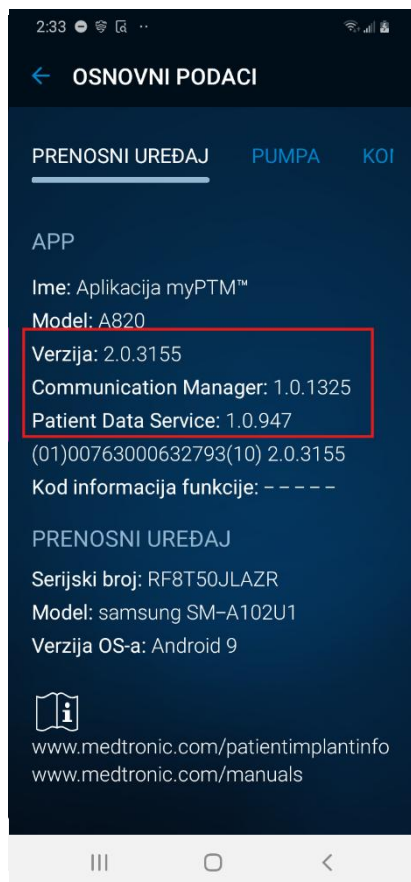
- 5 Dodirnite **About** (Osnovni podaci)



Uputstva za Samsung A10e prenosni uređaj



- 6 Potvrdite da prikazuje:
- Verzija:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



- 7 Ako se brojevi verzija podudaraju, ažuriranje je uspješno završeno i možete koristiti svoj prenosni uređaj na uobičajeni način.

Ako se bilo koji od brojeva verzija ne podudara, vratite se na **2. deo: Ažuriranje aplikacija** i ponovo ažurirajte verzije aplikacija po potrebi.

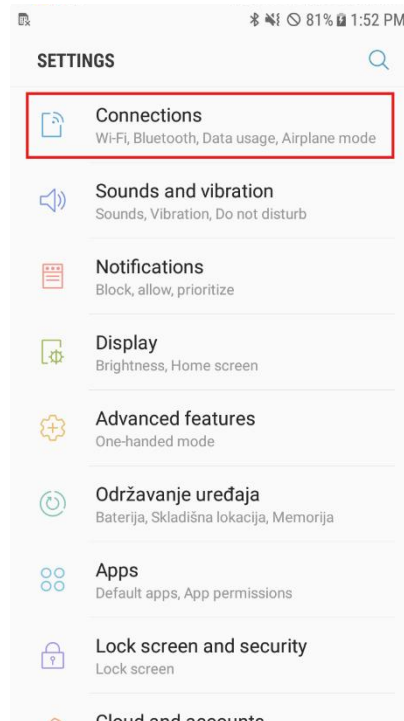
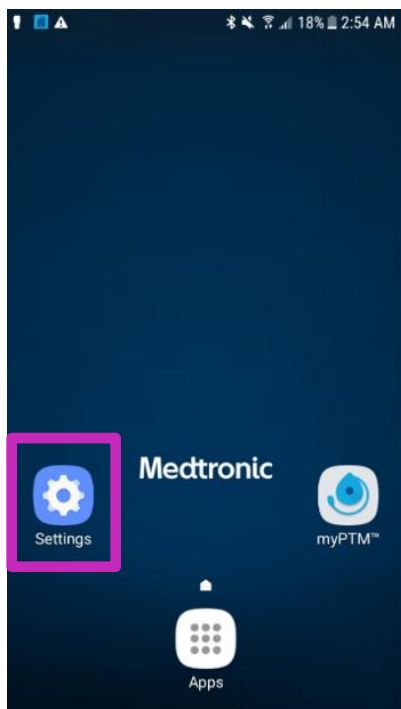
Ažuriranje je završeno

Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



Deo 1: Povežite se na Wi-Fi

- 1 Dodirnite ikonu **Settings** (Podešavanja) na početnom ekranu prenosnog uređaja.
- 2 Dodirnite **Connections** (Veze).

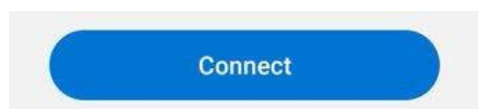


- 3 Pronađite **Wi-Fi** i dodirnite prekidač tako da se **UKLJUČI** i bude plava



- 4 Dodirnite bežičnu mrežu koja želite da koristite.

- 5 Dodirnite **Connect** (Poveži).



Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



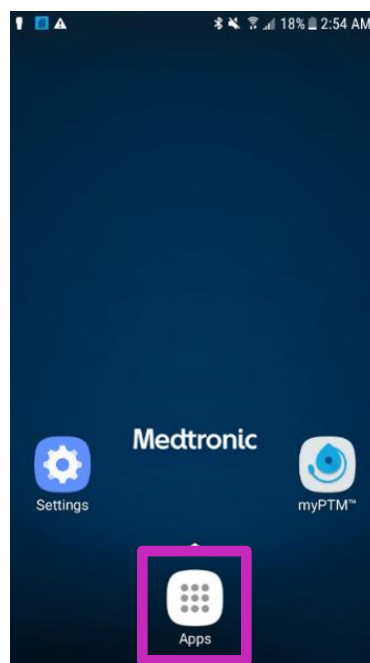
**** Uputstva SE MORAJU slediti ovim redosledom ****

2. deo: Ažuriranje aplikacija

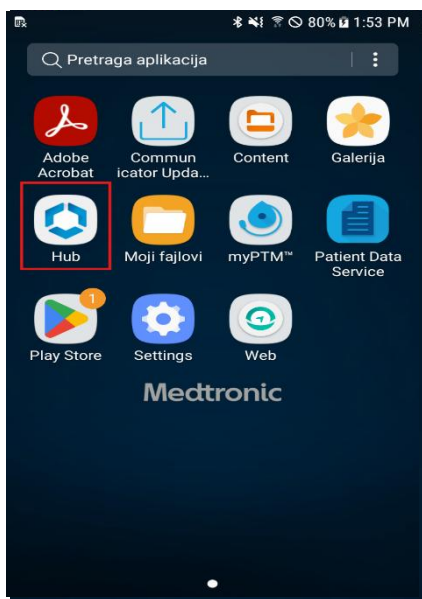
- 1 Vratite se na početni ekran pritiskom na početni taster.



- 2 Na početnom ekranu otvorite fioku sa aplikacijama.



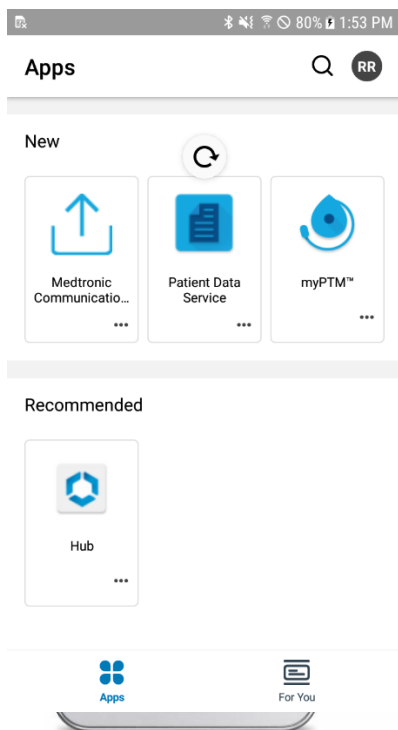
- 3 Dodirnite aplikaciju **Hub**.



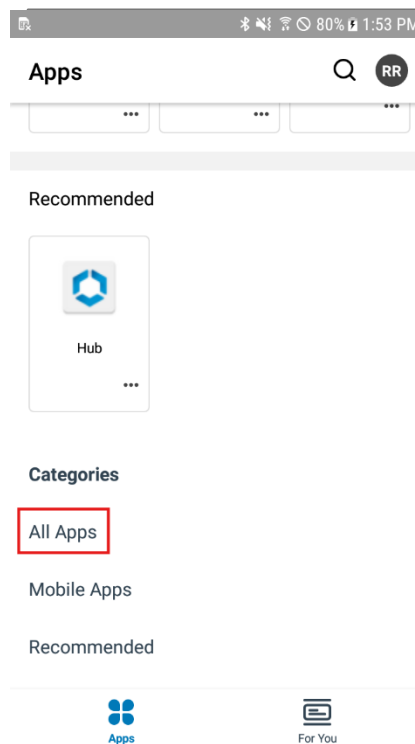
Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



- 4 Osvežite listu aplikacija u aplikaciji Hub tako što ćete prevući prstom nadole na ekranu Apps (Aplikacije).



- 5 Izaberite **All Apps** (Sve aplikacije) u odeljku Categories (Kategorije). Može biti potrebno da pomerite prikaz nadole do dna ekrana.



Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



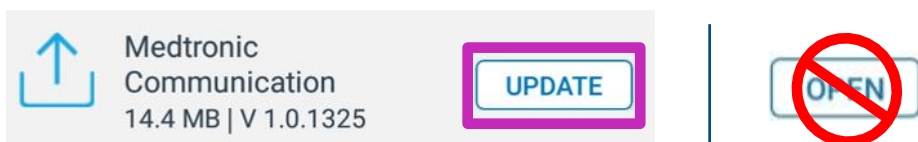
- 6 Pronađite aplikaciju **Intelligent Hub** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
Ako ne vidite ovu aplikaciju na listi, ažuriranje nije potrebno. Pređite na 7. korak.
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)



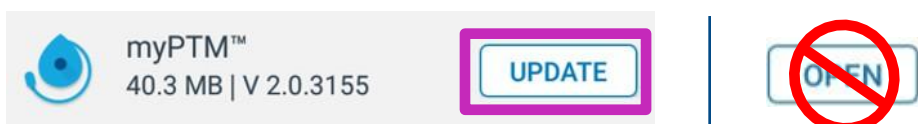
- 7 Pronađite aplikaciju **Patient Data Service** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)



- 8 Pronađite aplikaciju **Medtronic Communication Manager** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)



- 9 Pronađite aplikaciju **myPTM** i dodirnite **UPDATE** (Ažuriraj).
(Ne dodirujte **OPEN** (Otvori) nakon toga ili će se otvoriti prethodna verzija aplikacije.)

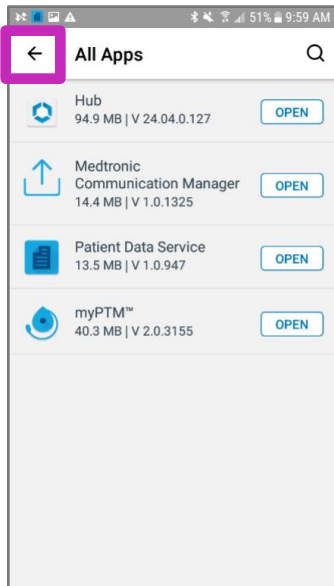


- 10 **Sačekajte** 2 minuta da se ažuriranja završe.

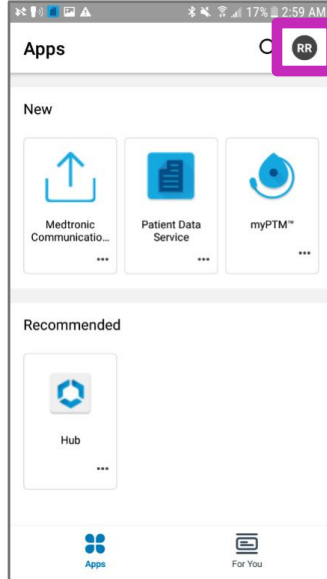
Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



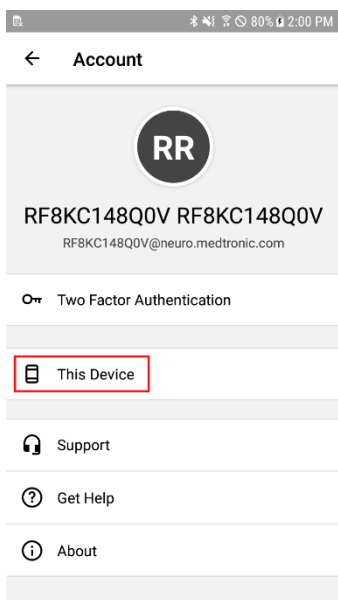
- 11 Dodirnite strelicu za povratak u gornjem levom uglu.



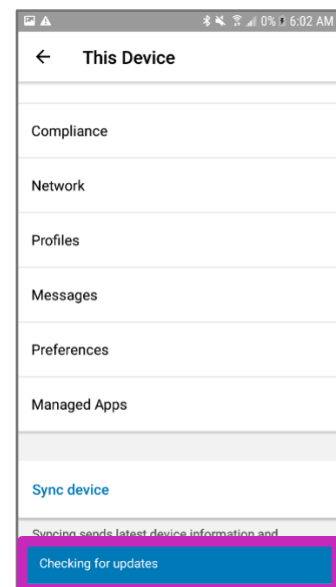
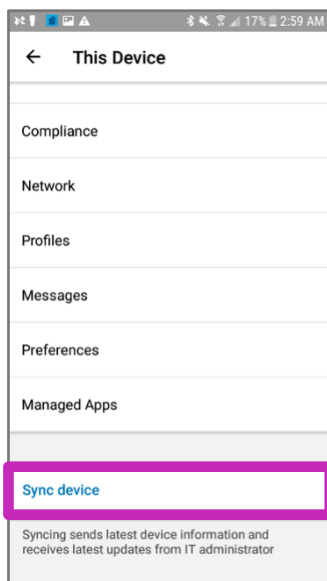
- 12 Dodirnite ikonu naloga u gornjem desnom uglu. Slova prikazana na ikoni naloga mogu da se razlikuju u zavisnosti od prenosnog uređaja.



- 13 Dodirnite **This Device** (Ovaj uređaj).



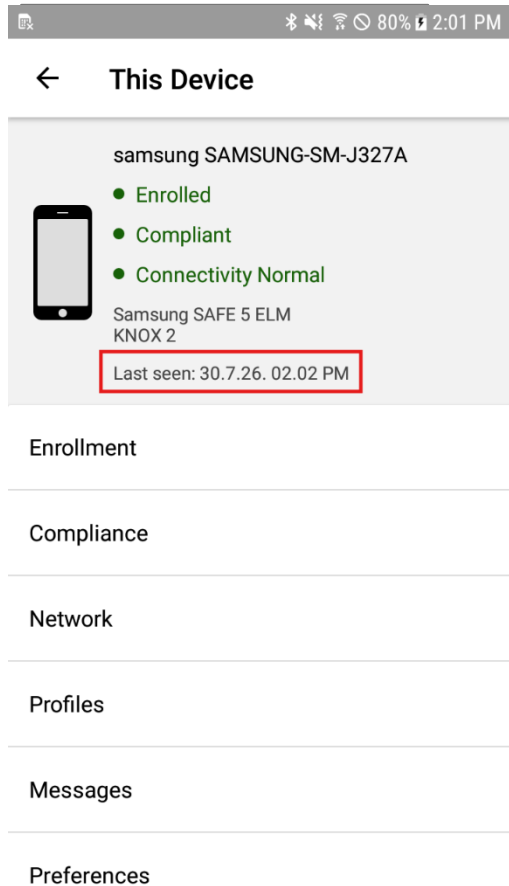
- 14 Pomerajte do dna ekrana i dodirnite **Sync device** (Sinhronizuj uređaj). U dnu ekrana će se pojaviti "Checking for updates" (Provera ažuriranja).



Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



- 15 Vratite se do vrha ekrana i potvrdite da su datum i vreme prikazani pored stavke **Last seen** (Poslednji put viđeno) ažurirani na trenutni datum i vreme. Ako nisu ažurirani, ponovite korak 14.



Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj

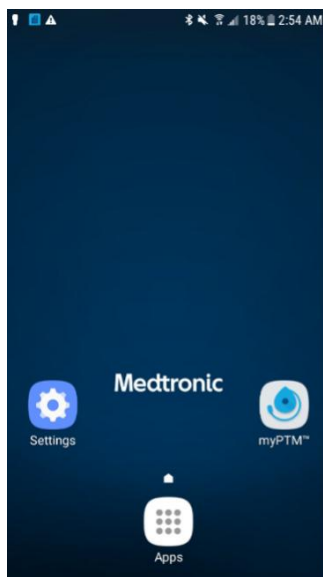


3. deo: Potvrda da su aplikacije ažurirane

- 1 Vratite se na početni ekran pritiskom na početni taster.



- 2 Dodirnite aplikaciju **myPTM**.

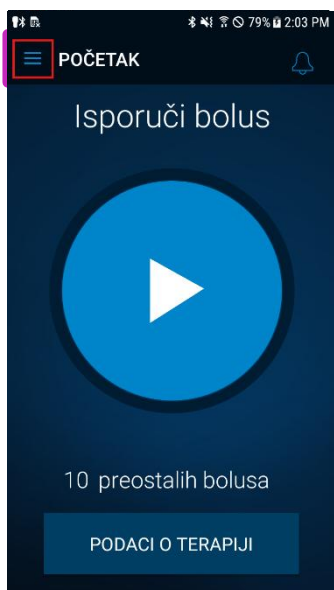


- 3 Pratite uputstva na ekranu da biste se povezali sa pumpom, sve dok ne dođete do početnog ekrana.

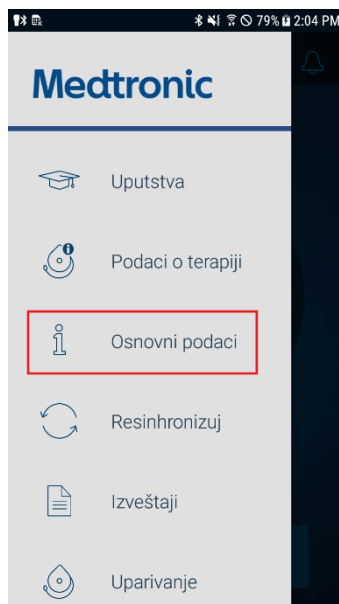
Uverite se da je komunikator uključen i postavljen direktno iznad pumpe.

Može doći do ažuriranja komunikatora u zavisnosti od starosti komunikatora.

- 4 Dodirnite ikonu menija u gornjem levom uglu ekrana.



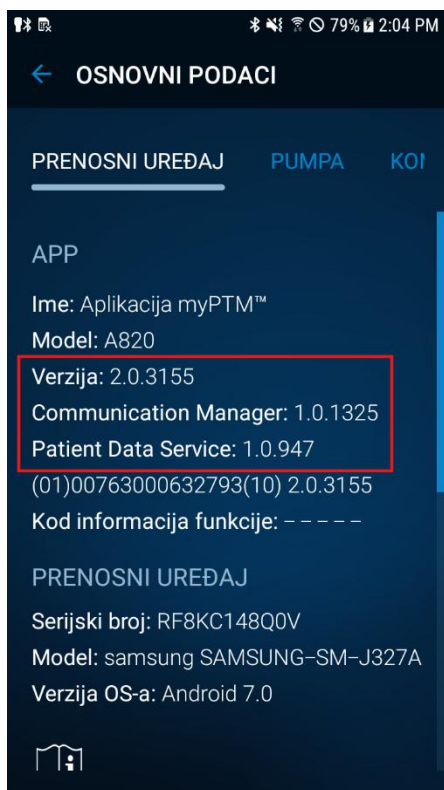
- 5 Dodirnite **About** (Osnovni podaci)



Uputstva za Samsung J3 prenosni uređaj



- 6 Potvrdite da prikazuje:
- Verzija:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



- 7 Ako se brojevi verzija podudaraju, ažuriranje je uspješno završeno i možete koristiti svoj prenosni uređaj na uobičajeni način.

Ako se bilo koji od brojeva verzija ne podudara, vratite se na **2. deo: Ažuriranje aplikacija** i ponovo ažurirajte verzije aplikacija po potrebi.

Ažuriranje je završeno

Kratko saopštenje

Kratko saopštenje:

Ovaj materijal ne treba smatrati isključivim izvorom informacija, on ne zamenjuje niti služi umesto informacija sadržane u priručnicima za uređaje.

Imajte na umu da se predviđena upotreba proizvoda može razlikovati u zavisnosti od geografskih odobrenja.

U priručnicima za uređaj potražite detaljne informacije o nameni, postupku implantacije, indikacijama, kontraindikacijama, upozorenjima, merama predostrožnosti i mogućim neželjenim događajima.

Za uređaje kompatibilne sa MR-om pogledajte informacije o MR-u u priručnicima za uređaje pre obavljanja MR-a.

Ako je uređaj podoban za upotrebu eIFU, uputstva za upotrebu možete pronaći na internet stranici kompanije Medtronic manuals.medtronic.com.

Priručnici se mogu pregledati korišćenjem aktuelne verzije bilo kog poznatijeg internet pregledača. Za najbolje rezultate koristite aplikaciju Adobe Acrobat® Reader uz pregledač.

Proizvodi kompanije Medtronic plasirani na tržište usklađeni su sa zakonodavstvom (ako je primenljivo) u oblasti medicinskih sredstava. Za sve dodatne informacije, obratite se lokalnom predstavniku kompanije Medtronic i/ili pogledajte veb lokacije kompanije Medtronic

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004